

Técnica, muito solícita e com sentido de relações públicas, estabeleceu, no âmbito das suas atribuições, contactos aos mais diversos níveis, atendendo e solucionando solicitações que lhe eram colocadas com discrição e afabilidade, granjeando assim, a estima e consideração de todos.

Georgina Rangel, também na área da tradução para português de inúmeros trabalhos feitos em língua inglesa, demonstrou não só uma elevada competência técnica, como também uma grande capacidade de resposta em tempo oportuno a várias solicitações.

Pelas razões apontadas, pela sua actividade profissional muito meritória, qualidades morais, lealdade, sentido do dever, é merecedora de ser apontada como exemplo a seguir, e de ser distinguida com este público louvor.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 4 de Junho de 1999. — O Secretário-Adjunto, *Manuel Soares Monge*.

Despacho n.º 72/SAS/99

Louvo o dr. José Peixoto do Rego de Araújo, porque terminando brevemente as funções que, desde 1 de Outubro de 1997, vem desempenhando nas Forças de Segurança de Macau (FSM), demonstrou empenhamento, zelo e dedicação profissional, revelando permanentemente a sua total disponibilidade para acudir às diversas necessidades do âmbito médico-sanitário que surgiram.

Desdobrando a sua acção pelos serviços de apoio sanitário da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, Escola Superior das Forças de Segurança de Macau e do Corpo de Bombeiros de Macau, no sentido de garantir o apoio sanitário em termos de consultas em regime ambulatorio aos elementos das FSM, na globalidade do território de Macau, sempre correspondeu com assiduidade e prontidão às inúmeras solicitações que lhe foram dirigidas, sendo de realçar também a sua excelente acção na coordenação de todos os assuntos do foro sanitário das FSM, especialmente nas acções de recrutamento para o Serviço de Segurança Territorial.

No final da sua prestação de serviço nas FSM, que culminará com o seu ingresso nos quadros da Administração da República Portuguesa, é da mais elementar justiça realçar publicamente a ajuda e o apoio que prestou a todos quantos puderam beneficiar dos seus conhecimentos médicos, e à instituição que pode contar com a sua prestimosa colaboração, sendo-lhe concedido este público louvor, como reconhecimento de quão distintos e meritórios foram os serviços prestados às FSM pelo dr. José Araújo.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 11 de Junho de 1999. — O Secretário-Adjunto, *Manuel Soares Monge*.

Extracto de despacho

Por despacho n.º 63/SAS/99, de 3 de Junho, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança:

Maria da Conceição de Oliveira Sabido Falcão Lamas — renova-

ela as suas atribuições, contactos aos mais diversos níveis, atendendo e solucionando solicitações que lhe eram colocadas com discrição e afabilidade, granjeando assim, a estima e consideração de todos.

Georgina Rangel 女士在把無數英語文件翻譯成葡萄牙語的工作方面，不單顯示其極高的工作技能，而且在面對不同任務時能迅速作出適時回應。

綜上所述，其專業精神、品格高尚、忠誠及責任感強值得推舉為他人效法的模範，故本人公開表揚之。

一九九九年六月四日於澳門保安政務司辦公室

政務司 孟明志

批示 第 72/SAS/99 號

本人對由一九九七年十月一日起在澳門保安部隊服務並快將完成其職務之 José Peixoto do Rego de Araújo 醫生予以嘉獎，因他表現出投入於工作、熱忱及專心致志並在醫療方面所出現的各種需求能全情投入於救援工作中。

他在澳門保安部隊事務司、澳門保安部隊高等學校及消防隊開展其醫療援助服務，使能確保澳門保安部隊人員在醫療援助會診的工作。在整體澳門地區來說，他在無數的要求內仍一直有恆心及以迅速地解決，尤其是在配合所有澳門保安部隊醫療方面的事宜之卓越工作，特別是地區治安服務的招募工作。

José Araújo 醫生在澳門保安部隊之服務的終點時將他帶入最高峰是納入葡萄牙的編制。他以所有醫療知識貢獻給澳門保安部隊，他的服務、協助及樂於合作的性格值得堪獲是次的公開嘉獎。

一九九九年六月十一日於澳門保安政務司辦公室

政務司 孟明志

批 示 綱 要

摘錄自保安政務司於六月三日作出的第 63/SAS/99 號批示：

Maria da Conceição de Oliveira Sabido Falcão Lamas 獲續